

کہ تھا رسے نبی محمد مسلم نے دریاؤں کا بھی سفر کیا تھا؟ انہوں نے جواب دیا نہیں صاحب! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہیں اس قسم کی روایت نہیں آئی کہ آپ نے کبھی دریا کا بھی سفر کیا۔

اب کپتان مذکور کو یقین و اعتقاد ہو گیا کہ قرآن مجید میں جو کچھ مذکور ہے وہ سب اس بزرگ نبی پر خدا تعالیٰ کی طرف سے نازل شدہ وحی ہے۔ پھر اسکے اعتقاد کو توحید و شریعت، تہذیب و تمدن کی ان آیتوں نے جو تمام تورات و انجیل سے عقل و فکر کے بالکل قریب اور برتر حیثیت سے کامل میں اور زیادہ مضبوط و مستحکم کر دیا۔ چنانچہ وہ انگریز کپتان اپنے علم و بصیرت کی وجہ سے اسلام سے منرف ہو گیا اور ایک کافی عرصہ تک قرآن ہی کے ترجمہ سے جو کچھ اسے سمجھا اسی کے مطابق عبادت کرتا رہا۔ یہاں تک کہ اسے سندوں میں جہانزدانی کا کام چھوڑ کر مصر میں اقامت اختیار کر لی اور خاصی عربی سکھی۔ مصری فاضلوں کے ساتھ کامیاب زندگی بسر کی۔ یہاں وہی کپتان تھا جسکو اسلام لانے کے بعد لوگوں نے مسٹر عبداللہ براؤن کے نام کے ساتھ جانا۔ خدا اس کو بآرام جنت نصیب کرے۔ مصر میں ان کو جاننے والے اب بھی بہت موجود ہیں۔ میں نے نودان سے ملاقات کی شناسائی حاصل کی تھی۔

جبوت مرحوم کپتان سمندر میں جہاز رانی کرتا تھا اسوقت قرآن سے سمجھ کر وہ جس خضوع و خشوع اور قلبی توجہ سے نماز پڑھا کرتا تھا اسکے متعلق مستر متا زامام (سید محمد عبدہ) فرمایا کرتے تھے کہ اسکی نماز جن ارکان و صورت کے ساتھ تھی وہ نماز کی حقیقی روح اور اصلی نچر تھی۔ اسکی وہ پختلوص نماز اللہ کی قبولیت و خوشنودی کی طرف ان رسمی نمازوں سے زیادہ قریب تھی جو صرف تقلیدی طور پر مخصوص صورت میں ادا کی جاتی ہیں مگر ادا کرنے والوں کے دلوں میں خدا کی عظمت و وحدانیت کے تاثر کے ساتھ کبھی یہ کھٹک نہیں ہوتی کہ وہ درگاہ عالی میں اللہ کی طرف متوجہ ہیں اور اس سے سرگوشیاں کر رہے ہیں۔ سچ ہے "لا صلوات الا بحضور القلب"

(المنار۔ مصر)

## دعوت محمدیہ

ایک مصری محقق عالم کا بصیرت افروز مقالہ۔

(مترجم عبدالغفار حسن رحمانی عمر پوری)

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنی مبارک حیات کے چالیس سال گزرنے کے بعد وہ کوئی چیز لائے تھے جسکی روشنی میں آپنے فلسفہ تکوینی کو بقعہ نور بنا دیا؟۔ اور آپ نے اپنی بیس سال کی مختصر زندگی میں کونسا انقلاب پیدا کیا؟۔ یہ دو سوال ہیں جن کا آج ہمکو جواب دینا ہے۔

آنحضرت مسلم وہ دین مبین لیکر آئے جو عقل و فطرت کے مطابق ہے۔ اسکے قوانین و احکام عالمگیر و دائمی ہیں۔ آپ اسی مذہب کے داعی ہو کر تشریف لائے جو عدل و مساوات کا حامی اور انفراط و تفریط سے پاک ہے اور آپ ہی کی ذات گرامی کی وجہ سے عرب کے وحشی اور خونخوار بدوؤں میں اتحاد کی لہر پیدا ہو گئی اور ان کا منتشر شیرازہ یکجا ہو گیا۔ غرضیکہ آپ نے وہ عظیم الشان انقلاب پیدا کیا جسکی نظیر تاریخ عالم ہرگز نہیں پیش کر سکتی اور نہ پیش کر سکیگی۔



تہا را معادون وناصرمی نہ ہوتا۔ ولذ تقول للذی انعم اللہ علیہ وانعمت علیہ امسک علیہ علیک زوجک اس آیت کے متعلق حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ اگر کوئی آیت آنحضرتؐ چھپا بیولے ہوتے تو اسی آیت کو چھپاتے۔ کلا تطرد الذین یدعونہم رہم بالغداة والعشی یریدون وجہہ ما علیک من حسابہم من شی وامن حسابک علیہم من شی فنتظرہم فنکون من الظالمین۔ اے محمدؐ بارہ توجید کے سرشاروں کو اپنے دربار سے مت نکال نہ آپ ان کے حساب کے ذمہ دار ہیں اور نہ وہ آپ کے حساب کے ذمہ دار اگر آپ نے ان کو دستکارا تو ظالمین میں تہارا شمار کر لیا جائیگا۔ اس آخری آیت اور جو اس کے ہم سننی سورہ کہف اور عبس میں آئی ہے اسکے شان نزول کا خلاصہ یہ ہے کہ امر اقریش نے آنحضرتؐ سے درخواست کی کہ ہم چونکہ والد ارادزی عزت ووجاہت ہیں اسلئے جب ہم آپ کی مرعطت و نصیحت میں نے آئیں تو یہ خستہ حال مسلمان نخل اندازہ ہوں یعنی دربار نبوی میں داخل نہ ہونے دیا جائے۔ آنحضرتؐ نے خیال فرمایا کہ شاید اس طریق سے انکے قلوب اسنامی نور سے متسع ہو سکیں۔ اس تجویز پر عمل کر لیا ارادہ فرمایا تو خدا نے فراروک دیا کہ آپ کی تامتہ تو جہاں فرار کہ طرف ہونی چاہئے جو ایسے تمام مال واولاد کو خیر باد کہہ کر خدا کے ہور ہے ہیں۔

ذکان متکبر اور برہینت لوگوں کی طرف جو کہ مسلمانوں کو حقیر و ذلیل سمجھتے ہیں۔

(۴) جب وحی آنحضرتؐ پر نازل ہوئی تو اس وقت جلدی جلدی آپ بھی حضرت جبرئیلؑ کے ساتھ پڑھنے لگے کہ مبارک ہیں بھول نہ جاؤں اسپر خدا نے یہ آیت نازل فرمائی۔ لا تحرك به لسانك لتعجل بها ان علینا جمعہ وقرانہ۔ اے محمدؐ تم کو اتنی تکلیف برداشت کرنے کی کیا ضرورت تم نبیان سے خائف مت ہو اس قرآن کا تمہارے سینہ میں محفوظ رکھنا ہمارے ذمہ ہے۔ دوسری آیت میں ارشاد ہے۔ سنقرنک فلا تنسی الا ماشاء اللہ یعنی اے محمدؐ ہم تم کو اس طرح پڑھائینگے کہ بھولو گے نہیں مگر ہاں خدا کسی مصلحت سے اگر چاہیگا تو عجلادیکھا لیکن یہ نیاں تمہارے ضعف حافظہ کا نتیجہ نہ ہوگا۔

(۵) آنحضرتؐ مسلم نے قرآن شریف کے الفاظ و معانی دونوں کو بغیر کسی نقص و زیادہ کے ہم تک پہنچا دیا۔ یہاں تک کہ لفظ قل کو بھی حذف نہ کیا جیسا کہ اسکی مثالیں بہت مل سکتی ہیں۔ قل هو اللہ احد ثم قل یا ایہا الکافرون۔ ہاں جب آپ نے ہر قل قیصر روم کی طرف دعوت نامہ تحریر فرمایا تو ذیل کی آیت سے لفظ قل حذف کر لیا۔ یا اهل الکتاب تعالوا الی کلمۃ الہم کیونکہ یہاں محض تبلیغ مقصود تھی۔

(۶) نمبر ۵ و ۵ میں جس امر کو ظاہر کیا گیا ہے اسپر ذیل کی آیت بخوبی دال ہے۔ ولذ انتلی علیہم آیاتنا بیّنات قال الذین لا یرجون یقانتنا شت بقران غیر ہذا اؤبدلہ قل ما یكون لئی ان ابدلہ من تلقاء نفسی ان ائبعرا لا ما یوحی لئی لانی اءاف ان عصیت ربی عذاب یؤم عظیمہ یعنی جب قرآن شریف کی آیتیں مشرکین پر پڑھی جاتی ہیں تو کہتے ہیں کہ یا تو دوبار قرآن لاؤ یا اس میں تغیر کرو۔ اے محمدؐ تم ان لوگوں سے کہو کہ میری اسمیں ذرا سی بھی قدرت نہیں میں تو وہی کہتا ہوں جس کی میری طرف وحی کی جاتی ہے۔ قل کوشاء اللہ ما ننوہ علیکم ولا اذراکم بہ فقد کذبت فیکم عن امرائمن قبلہ افلا تعقلون۔ اگر خدا کی مشیت نہ ہوتی تو میں نہ اس قرآن کو تمہیں سنا اور نہ اسکے معانی سے آگاہ کرتا۔ میں تو اس سے قبل اپنی طویل زندگی تم میں گزار چکا ہوں کیا تم عقل سے بے بہرہ ہو۔ یعنی جب میں نے پہلے کبھی دنیاوی معاملات میں خیانت و کذب سے کام نہ لیا تو پھر کس طرح میں خدا پر جھوٹ بانڈھ سکتا ہوں۔